



**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE PHILIPPE-LAROCHE
DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 1^{ER} MAI 2017 À 19 H**

Personne(s) présente(s) :

Louise Brunet, présidente
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2
Sylvie Chartier, conseillère, siège no3
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Personne(s) absente(s) :

Marc Bertrand, conseiller, siège no1

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et greffe

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Première période de questions (30 minutes)

2. Finances et Administration

- 2.1 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois
- 2.2 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.3 Adoption - Adoption - Rapport financier et rapport du vérificateur externe 2016
- 2.4 Adoption - Règlement général 661-01 - Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés

3. Direction générale

- 3.1 Engagement - Conseiller spécial à la direction du Service des travaux publics

4. Travaux publics

- 4.1 Autorisation - Achat de sel de déglçage pour l'année 2017-2018
- 4.2 Autorisation de mandat - Mise en place du réseau d'aqueduc, d'égout, voirie secteur mont Cervin

5. Loisirs, culture et vie communautaire

- 5.1 Engagement - Personnel étudiant saisonnier - Club nautique 2017
- 5.2 Engagement - Préposée au prêt



- 5.3 Autorisation de mandat - Élaboration d'un plan de sauvetage financier de l'organisme Centre plein air Lasallien inc.
- 5.4 Autorisation de mandat - Étude d'opportunité pour l'implantation d'une nouvelle piscine municipale
- 5.5 Autorisation de signature - Protocole d'entente pour le prêt de planches de «Paddle Board» 2017
- 5.6 Autorisation de signature - Protocoles d'ententes – Droit d'accès au club nautique municipal pour les clubs de triathlon pour la nage en eau libre – Année 2017
- 5.7 Autorisation de signature - Signataires pour la Régie des Alcools, des Courses et des Jeux du Québec
- 5.8 Autorisation de signature - Demande de subvention auprès du Ministère de la Culture et des Communications
- 5.9 Autorisation protocole d'entente/événements- Trail de la Clinique du Coureur 2017
- 5.10 Autorisation de dépenses - Corrid'art phase 3

6. Urbanisme et développement durable

- 6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage 09-207 afin de remplacer la zone publique et institutionnelle (PI-508) par une zone à vocation résidentielle unifamiliale (HU)
- 6.2 Avis de motion - Règlement modifiant le règlement du Plan d'urbanisme numéro 09-192 afin de remplacer l'affectation publique (PU) sur le terrain de la chapelle Saint-James par une affectation résidentielle (R)
- 6.3 Autorisation - Prolongement du contrat de collecte et transport des matières résiduelles

7. Protection contre l'incendie

- 7.1 Aucun

8. Permis et inspections

- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)
- 8.2 Engagement - Personnel étudiant saison estivale 2017
- 8.3 Autorisation - Trail de la Clinique du Coureur

9. Varia

- 9.1 Aucun

10. Période de questions

11. Levée de l'assemblée

1.1 Ouverture de la séance et greffe

La présidente déclare la séance ouverte à 18 h 57.

134-2017

1.2 Adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :



- 9.1 Autorisation - Utilisation du stationnement du centre communautaire
- 9.2 Adoption - Correction à la résolution 087-2017 du 6 mars 2017

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

135-2017

1.3 Adoption des procès-verbaux

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 3 avril 2017

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1.4 Correspondance, dépôt et information

Correspondance

Aucun

Dépôt

Aucun

Information

Le directeur général et secrétaire-trésorier informe les membres du conseil du résultat de la tenue du registre pour les opposants au projet d'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du secteur du mont Cervin, soit 33 personnes ont signé le registre pour 35 lots sur les 228 lots du projet. Le directeur général mentionne que ce registre a été tenu sous sa supervision, mais n'est qu'à titre de consultation, n'ayant aucune valeur légale, le Règlement d'emprunt 669 concernant ce projet étant déjà approuvé par les électeurs et promulgué.

Mme la mairesse Louise Brunet informe l'assemblée que le niveau de l'eau de la rivière Jaune est critique et qu'elle fait l'objet d'une surveillance constante. Elle recommande aux citoyens de protéger et sécuriser leurs biens et rester à l'écoute des directives des services municipaux, car des inondations sont probables cette nuit avec les fortes pluies prévues.

1.5 Première période de questions (30 minutes)

À 19 h 09, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Pierre Cloutier demande à M. François-Bernard Saillant s'il est d'accord que la population n'ait plus accès à l'AGA du Lasallien inc., car cette assemblée est réservée aux seuls membres qui paient 25 \$.

RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller François-Bernard Saillant qui mentionne qu'il n'est pas au courant que la population n'a plus accès à l'AGA de cet organisme.



- 2- M. Pierre Langevin vient confirmer aux membres du conseil qu'il faut être membre en règle de l'organisme pour assister à l'assemblée générale annuelle du Lasallien inc. et que les contribuables de la municipalité n'ont plus accès à ces assemblées depuis l'an passé, car les administrateurs ont changé les règles de régie interne.
RP : Les membres du conseil mentionnent qu'ils n'étaient pas au courant que l'organisme avait changé ses règles de régie interne et que la population n'avait plus accès à cet organisme et au dépôt de leurs états financiers.
- 3- M. Pierre Cloutier demande s'il est normal que la population finance l'organisme Lasallien inc. avec des montants de taxes publiques très élevés de 150 000 \$, 350 000 \$ et même 650 000 \$ sans que l'on ait accès à l'AGA et aux états financiers.
RP : Aucune réponse n'est formulée.
- 4- M. Antoine Guay demande de discuter de son cas particulier de demande de permis et de l'application du RCI.
RP : Madame la mairesse mentionne que considérant que c'est un cas particulier M. Guay sera rencontré par Mme Sylvie Chartier à la fin de l'assemblée.
- 5- M. François Boily demande quels sont les résultats de l'audit financier de l'organisme Lasallien inc. commandé par le conseil municipal le mois dernier.
RP : Madame la mairesse mentionne que les négociations se poursuivent avec l'organisme afin de les aider financièrement et que la Municipalité n'a pas l'intention de fermer les services de vélo ou ski de fond. Elle mentionne également que le conseil municipal devrait obtenir les résultats des audits pour la prochaine séance.
- 6- M. Louis Audet mentionne que les jeunes fument de la drogue au parc du centre communautaire et que la police ou les agents de sécurité pourraient intervenir.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle soulèvera le problème à la police.
- 7- M. Olivier Bérard demande, concernant les points 6.1 et 6.2, si la chapelle St-James va disparaître.
RP : Madame la mairesse mentionne que non, car elle est classée patrimoine, mais le nouveau propriétaire va la changer en maison.
- 8- M. André Caron demande l'état de la situation du dossier de poursuite contre le RCI de la CMQ.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller François-Bernard Saillant qui mentionne que le procès est prévu pour fin septembre et que le jugement pour la demande d'injonction devrait être déposé d'ici 2 à 3 mois.
- 9- M. Olivier Bérard demande si c'est vrai que les membres du Lasallien ont rencontré le conseil municipal quelques jours avant la séance du mois d'avril 2017 et quelle était l'offre faite au Lasallien.
RP : Madame la mairesse mentionne que les membres du conseil ont effectivement rencontré le Lasallien quelques jours avant la séance d'avril et que le plan de match avait pour but de reprendre les deux sites municipaux en régie interne afin d'assurer le maintien des activités pour la population en contrepartie d'une somme d'argent à verser à l'organisme pour les aider à se sortir de leurs difficultés financières.
- 10- M. Jérôme Thibodeau demande si la Municipalité va participer à la compagnie de financement de la cour d'école.
RP : Madame la mairesse mentionne que la décision est prise et que la Municipalité ne participera pas financièrement à l'aménagement de la cour d'école du pavillon de la montagne, mais que la Municipalité participera, car le cadre de ses responsabilités municipales à la sécurisation des accès (piéton,



cycliste et véhiculaire) au pavillon du lac. Madame la mairesse mentionne également que la Municipalité a déjà investi des sommes importantes en donnant le terrain du pavillon de la montagne à la Commission scolaire et en faisant aménager une piste multifonctionnelle pour assurer l'accès sécuritaire à l'école.

- 11- M. André Caron s'interroge sur les nombreux courriels émis par l'organisme Lasallien inc. à toute la population et qui dénigrent la municipalité, les membres du conseil et même le directeur général M. Labrecque personnellement, ce qui ne prédispose pas à un climat serein de discussion.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle est au courant que l'organisme fait circuler de nombreux courriels déplorables, mais que la municipalité n'a pas l'intention de les alimenter.
- 12- M. Pierre Langevin demande à Mme la mairesse si elle sait combien de personnes étaient à l'AGA du Lassalien en 2016.
RP : Madame la mairesse mentionne que non, car elle n'y était pas.
- 13- M. Michel Beaulieu demande, concernant l'aménagement de la cour d'école du pavillon de la montagne, pourquoi Mme Sylvie Chartier semble réticente à s'impliquer financièrement.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle est personnellement favorable à un don municipal à la Commission scolaire pour l'aménagement de la cour d'école, mais que les autres membres du conseil en ont décidé autrement.
RP : Madame la mairesse donne la parole à la conseillère Sylvie Chartier qui mentionne que la municipalité a déjà investi énormément dans l'aménagement de la deuxième école (pavillon de la montagne) avec les taxes municipales. Elle mentionne également que la Commission scolaire est un gouvernement avec son propre pouvoir de taxation et qu'elle doit l'utiliser pour financer la cour d'école alors que la Municipalité, elle, utilise la taxation municipale pour investir dans la sécurisation des accès aux écoles.
- 14- M. Pierre Cloutier demande quelle est l'ampleur du déficit de l'organisme Lasallien inc., car les courriels qui circulent dans la population mentionnent l'état de faillite financière de l'organisme.
RP : Madame la mairesse mentionne que la situation financière de l'organisme est inquiétante et qu'elle a mandaté un fiscaliste et un avocat pour essayer d'évaluer l'ampleur de la situation.

Fin de la période de questions à 19 h 45.

2.1 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois d'avril 2017 et les invite à le consulter.

136-2017

2.2 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois d'avril 2017, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois d'avril 2017 totalisant une somme de 421 212,16 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



137-2017

2.3 Adoption - Adoption - Rapport financier et rapport du vérificateur externe 2016

ATTENDU QUE le secrétaire-trésorier a déposé aux membres du conseil le rapport financier 2016 et le rapport du vérificateur externe 2016 pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2016;

ATTENDU QUE M. Maxime Dorval, de Raymond Chabot Grant Thornton, a présenté aux membres du conseil le rapport financier 2016 et le rapport du vérificateur externe 2016 pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2016;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

D'accepter le rapport financier 2016 et le rapport du vérificateur externe 2016 pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2016 tel que déposé.

D'autoriser la mairesse et le secrétaire-trésorier à signer les deux documents.

D'autoriser le secrétaire-trésorier à déposer le rapport financier au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

138-2017

2.4 Adoption - Règlement général 661-01 - Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement 661-01 Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

139-2017

3.1 Engagement - Conseiller spécial à la direction du Service des travaux publics

ATTENDU les recommandations du directeur général et secrétaire-trésorier;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :



D'engager en date du 3 mai 2017, monsieur Jean Perron à titre de « Conseiller spécial à la direction du Service des travaux publics », poste temporaire à l'échelon 1 des conditions de cadre, soit 43,68 \$ de l'heure, et ce, jusqu'au 3 novembre 2017. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

140-2017

4.1 Autorisation - Achat de sel de déglacage pour l'année 2017-2018

MANDAT À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC POUR L'ACHAT DE SEL DE DÉGLAÇAGE DES CHAUSSÉES (CHLORURE DE SODIUM)

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium);

ATTENDU QUE les articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes et 14.7.1 du Code municipal :

- permettent à une organisation municipale de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;
- précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;
- précisent que le présent processus contractuel est assujéti à la Politique de gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement adoptée par le conseil d'administration de l'UMQ;

ATTENDU QUE la Municipalité désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium) dans les quantités nécessaires pour ses activités et selon les règles établies au document d'appel d'offres préparé par l'UMQ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh

APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis

ET RÉSOLU :

QUE le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récité au long;

QUE la Municipalité confie, à l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le mandat de préparer, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour adjudger un contrat d'achat regroupé du chlorure de sodium nécessaire aux activités de la Municipalité, pour la saison 2017-2018;

QUE pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Municipalité s'engage à lui fournir les quantités de chlorure de sodium dont elle aura besoin annuellement en remplissant la fiche d'information et en la retournant à la date fixée;

QUE si l'UMQ adjudge un contrat, la Municipalité s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjudgé;

QUE la Municipalité reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, des frais de gestion, correspondant à un pourcentage du montant total facturé avant taxes à chacune



des municipalités participantes. Pour la saison 2017-2018, ce pourcentage est fixé à 0,95 % pour les municipalités membres de l'UMQ et à 1,6 % pour les municipalités non membres de l'UMQ;

QU' un exemplaire signé et conforme de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Even McHugh dénonce son intérêt dans ce projet étant résident de la zone concernée. Il s'abstient de délibérer et de voter

141-2017

4.2 Autorisation de mandat - Mise en place du réseau d'aqueduc, d'égout, voirie secteur mont Cervin

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 17-385 a été produit pour la « Mise en place du réseau d'aqueduc, d'égout, voirie secteur Mont Cervin »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 17-385.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Entreprises G.N.P. inc.	8 518 069,12 \$
Construction Polaris	9 360 000,00 \$
Les Excavations Lafontaine inc.	10 059 427,87 \$
Allen Construction	10 420 000,00 \$
Hamel Construction inc.	12 350 000,64 \$
Construction Pavage Portneuf inc.	13 130 581,76 \$

Que l'octroi du mandat soit conditionnel à l'obtention du CA du MDDELCC.

Que le directeur du Service des travaux publics et le conseiller à la direction des travaux publics soient autorisés à dépenser pour des travaux supplémentaires, des honoraires et des acquisitions de terrain et servitudes jusqu'à concurrence de 50 000 \$ par dépenses et un montant maximal de 1 277 710 \$.

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt 669.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

142-2017

5.1 Engagement - Personnel étudiant saisonnier - Club nautique 2017

ATTENDU QUE les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
 ET RÉSOLU :



De procéder à l'engagement des étudiants suivants pour la saison club nautique 2017 aux postes et échelons décrits ci-après.

Noms	Postes étudiants	Horaires	Échelon	
Isabelle Gray-Roussel	Sauveteur de plage	T-partiel	Variable	1
Dina Breton	Sauveteur de plage	T-partiel	Variable	1
Féline Cloutier	Sauveteur de plage	T-partiel	Variable	1
Élisa Puente	Étudiante secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Féline Cloutier	Étudiante secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Élody Tremblay	Étudiante secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Vincent Anctil	Étudiant secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Gabriel Gosselin	Étudiant secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Vincent Bournival	Étudiant secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Olivier McKeeve	Étudiant secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Marie Audet (en liste d'admissibilité)	Étudiante secondaire/CEGEP sans spécialisation	T-partiel	Variable	1
Tanya Gingras (en liste d'admissibilité)	Sauveteur de plage	T-partiel	Variable	1

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

143-2017

5.2 Engagement - Préposée au prêt

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 ET RÉSOLU :

D'engager en date du 2 mai 2017, madame madame Chantal Doucet à titre de « Préposé(e) au prêt » temporaire à l'échelon 1 des conditions salariales, et ce, jusqu'au 15 janvier 2018. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

144-2017

5.3 Autorisation de mandat - Élaboration d'un plan de sauvetage financier de l'organisme Centre plein air Lasallien inc.

ATTENDU QUE ce conseil souhaite trouver la meilleure façon d'assurer le sauvetage financier de l'organisme Centre plein air Lasallien inc.;

ATTENDU QUE ce conseil souhaite se faire conseiller sur les impacts légaux et financiers du sauvetage de l'organisme Centre plein air Lasallien inc.;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier



ET RÉSOLU :

De mandater Langlois avocats pour réaliser « l'élaboration d'un plan de sauvetage financier de l'organisme Centre plein air Lasallien inc. » pour un montant maximum de 5 000 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

145-2017

5.4 Autorisation de mandat - Étude d'opportunité pour l'implantation d'une nouvelle piscine municipale

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à mandater Zins Beuchesne et associés pour l'étude d'opportunité pour l'implantation d'une nouvelle piscine municipale pour un montant maximum de 21 480,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Guy Gilbert dénonce son intérêt dans ce dossier étant à l'emploi du promoteur. Il s'abstient de délibérer et de voter

146-2017

5.5 Autorisation de signature - Protocole d'entente pour le prêt de planches de «Paddle Board» 2017

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur François-Bernard Saillant
APPUYÉ par : Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer le document « Protocole d'entente entre la Municipalité de Lac-Beauport et Horizon 5 » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Guy Gilbert dénonce son intérêt dans ce dossier étant à l'emploi du promoteur. Il s'abstient de délibérer et de voter

147-2017

5.6 Autorisation de signature - Protocoles d'ententes – Droit d'accès au club nautique municipal pour les clubs de triathlon pour la nage en eau libre – Année 2017

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur François-Bernard Saillant
APPUYÉ par : Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer les quatre documents « Protocole d'entente – Droit d'accès au club nautique pour Natation Haute-Saint-Charles, Capitale Triathlon, Club de la Boutique du Lac,



Club de triathlon Rouge et Or de l'Université Laval et Bionick Triathlon pour la nage en eau libre (802-123-4) » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

148-2017

5.7 Autorisation de signature - Signataires pour la Régie des Alcools, des Courses et des Jeux du Québec

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par : Monsieur Even Mc Hugh
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire ainsi que la secrétaire du Service des loisirs à signer le document « Demande de permis de réunion » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

149-2017

5.8 Autorisation de signature - Demande de subvention auprès du Ministère de la Culture et des Communications

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par : Madame Sylvie Chartier
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer le document « Demande de subvention auprès du Ministère de la Culture et des Communications » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

150-2017

5.9 Autorisation protocole d'entente/événements- Trail de la Clinique du Coureur 2017

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer les protocoles d'entente à intervenir avec les organismes suivants pour la réalisation des événements cités ci-après :

Organismes / Événements	Dates et lieu
Trail de la Clinique du Coureur	10 juin, le Saisonnier

D'autoriser le Service de police à permettre la fermeture et l'occupation de la voie publique sur certains chemins aux fins des événements.

De laisser, en tout temps, un accès pour les véhicules d'urgence.

D'en informer la Sûreté du Québec, le Service des travaux publics et le Service de protection contre l'incendie pour qu'ils se gouvernent en conséquence.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



151-2017

5.10 Autorisation de dépenses - Corrid'art phase 3

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour un montant maximum de 15 000,00 \$ plus taxes pour réaliser le projet de « corrid'art phase 3 ».

Que cette autorisation soit conditionnelle à l'acceptation du plan d'aménagement par le conseil municipal.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de parcs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de zonage 09-207 afin de remplacer la zone publique et institutionnelle (PI-508) par une zone à vocation résidentielle unifamiliale (HU)

Madame Sylvie Chartier donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement de zonage 09-207 afin de remplacer la zone publique et institutionnelle (PI-508) par une zone à vocation résidentielle unifamiliale (HU).

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

6.2 Avis de motion - Règlement modifiant le règlement du Plan d'urbanisme numéro 09-192 afin de remplacer l'affectation publique (PU) sur le terrain de la chapelle Saint-James par une affectation résidentielle (R)

Madame Sylvie Chartier donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le règlement du Plan d'urbanisme numéro 09-192 afin de remplacer l'affectation publique (PU) sur le terrain de la chapelle Saint-James par une affectation résidentielle (R).

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

152-2017

6.3 Autorisation - Prolongement du contrat de collecte et transport des matières résiduelles

ATTENDU QUE les propositions déposées dans le cadre de l'appel d'offres (17-381) sur la collecte et le transport des matières résiduelles préparés conjointement avec la MRC de La Jacques-Cartier et les municipalités de St-Gabriel-de-Valcartier, Ste-Brigitte-de-Laval, et Stoneham et Tewkesbury, ont été refusées par le conseil (résolution 097-2017);

ATTENDU QUE le contrat actuel de collecte et de transport des matières résiduelles prend normalement fin au 31 mai 2017 et qu'il est possible de le prolonger pour un délai maximal de six (6) mois aux mêmes conditions et traitement;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier



APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service de l'urbanisme et développement durable de prolonger le contrat actuel de collecte et de transport des matières résiduelles avec Gaudreau Environnement pour une période de six (6) mois, soit jusqu'au 30 novembre 2017.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

153-2017

8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

No. demande de permis	Objet	Décision du conseil
2017-00033	PIIA – Usage complémentaire à une résidence unifamiliale isolée – Service de garde en milieu familial – 21, chemin du Noroît Lot : 3 485 753	Accepté

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du Règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit émis avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

154-2017

8.2 Engagement - Personnel étudiant saison estivale 2017

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des permis et inspections;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
ET RÉSOLU :

D'engager pour la saison estivale 2017, Marielle Gaulin à titre d'étudiante « en foresterie » au niveau universitaire avec spécialisation à l'échelon 3 des conditions salariales. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.



Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

155-2017

8.3 Autorisation - Trail de la Clinique du Coureur

ATTENDU QUE Horizon 5, La Clinique du Coureur et le Centre de plein air Le Saisonnier, représenté par Monsieur Christian Morneau, ont fait une demande d'un usage conditionnel pour la tenue de l'événement « Trail de la Clinique du Coureur »;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et la considère satisfaisante et conforme aux objectifs et critères émis au règlement sur les usages conditionnels et en fait une recommandation favorable;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'accepter la demande d'usage conditionnel numéro 2017-00040.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

156-2017

9.1 Autorisation - Utilisation du stationnement du centre communautaire

ATTENDU la demande de l'École des Ursulines de Québec et Loretteville datée de ce jour;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
ET RÉSOLU :

D'autoriser, pour l'année scolaire 2017-2018, l'École des Ursulines de Québec et Loretteville à utiliser le stationnement du centre communautaire du 46, chemin du Village comme point de chute et d'embarquement d'un autobus scolaire pour 10 à 15 élèves selon l'horaire d'embarquement à 7 h 15 le matin et de chute à 16 h 40 le soir.

Que cette autorisation est valable selon les disponibilités du stationnement, les activités municipales ayant priorité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

157-2017

9.2 Adoption - Correction à la résolution 087-2017 du 6 mars 2017

ATTENDU la demande de M. Pierre Langevin, directeur général du Centre plein air Lasallien inc., à procéder à la correction de la résolution 087-2017 afin de modifier le nom "Tourisme Québec" par "Office du Tourisme de Québec";

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
ET RÉSOLU :

Que la résolution 087-2017 soit corrigée afin de modifier le nom "Tourisme Québec" par "Office du Tourisme de Québec".



Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à procéder à la correction et transmette au Centre plein air Lasallien inc., une copie de la résolution 087-2017 corrigée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. Période de questions

À 20 h 30, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Daniel Parent demande si les nombreuses offres d'emplois dans le journal municipal sont des nouveaux postes ou des remplacements.
RP : Madame la mairesse mentionne que ce sont tous des remplacements.
- 2- M. Jérôme Thibodeau demande si les membres du conseil sont prêts à rencontrer la directrice de l'école afin qu'elle puisse présenter son projet de cour d'école.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller François-Bernard Saillant qui mentionne que la décision sera prise d'ici le 8 mai 2017.
- 3- M. Louis Audet demande si est possible de travailler avec différents scénarios pour aider la prise de décision au conseil, car la division des opinions des membres sur plusieurs dossiers est récurrente.
RP : Madame la mairesse mentionne que c'est la façon dont le conseil procède actuellement.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne que l'organisme Lasallien a quand même besoin de liquidité pour survivre à très court terme.
- 4- M. Michel Plante demande quand on va arrêter d'injecter de l'argent des contribuables dans l'organisme Lasallien inc. qui est un trou sans fond et pourquoi on injecte encore 5 000 \$ au point 5.3 de l'ordre du jour pour des avocats afin d'aider un organisme qui dénigre la municipalité et ces administrateurs et qui est déjà en faillite.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle travaille à sauver les services à la population tels le vélo de montagne et le ski de fond.

Fin de la période de questions à 20 h 45.

11. Levée de l'assemblée

La présidente lève l'assemblée à 20 h 45.

Louise Brunet, mairesse

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

ANNEXE 1
Liste des déboursés – Avril 2017

LISTE DES COMPTES A PAYER			
AVRIL 2017			
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT			
NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
MORIN MARIE-EVE	21/04/2017	24761	150.00 \$
MÉTABOLISME	02/05/2017	24762	370.81 \$
COMM. SCOL. DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES	02/05/2017	24763	35.42 \$
COMM. SCOL. DES PREMIÈRES-SEIGNEURIES	02/05/2017	24764	32.03 \$
ASS. DIR. GÉNÉ. MUNICIPALITÉS DU QC	02/05/2017	24765	1 053.00 \$
ALIMENTATION A.D.R.	02/05/2017	24766	360.48 \$
ALLIANCE QUÉBÉCOISE DU LOISIR PUBLIC	02/05/2017	24767	113.83 \$
ASPHALTE LAGACE LTÉE	02/05/2017	24768	2 474.84 \$
ASS. DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DU QC	02/05/2017	24769	385.72 \$
ASS. CHEFS EN SEC. INC. DU QC	02/05/2017	24770	287.44 \$
ASSOC. FORESTIÈRE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	02/05/2017	24771	120.00 \$
BELL CANADA	02/05/2017	24772	689.85 \$
BUANDERIE VICTORIA	02/05/2017	24773	108.08 \$
COMPASS MINERALS CANADA CORP	02/05/2017	24776	4 818.74 \$
CORPORATION BIBLIO MUNICIPALE MONTMAGNY	02/05/2017	24777	26.95 \$
CROIX-ROUGE CANADIENNE QUEBEC	02/05/2017	24778	100.00 \$
DECAM	02/05/2017	24779	1 057.77 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	02/05/2017	24780	60.00 \$
IMAGINEO	02/05/2017	24781	1 106.06 \$
MICRO-LOGIC	02/05/2017	24782	9 366.34 \$
MINI-MOTEURS M.P. INC.	02/05/2017	24783	569.93 \$
NATACHA GAGNE	02/05/2017	24784	286.29 \$
PRODUCTIONS HUGUES POMERLEAU	02/05/2017	24785	804.83 \$
PROTEKROC INC.	02/05/2017	24786	344.93 \$
SYNDICAT DE COPROPRIETE LE QUATRE-TEMPS	02/05/2017	24788	218.45 \$
UNION MUNICIPALITES DU QUEBEC	02/05/2017	24789	9 514.11 \$
CABANON MAIS. JEUNES LAC-BEAUPORT	02/05/2017	24790	22 500.00 \$
PAQUET, REJEAN	02/05/2017	24791	416.66 \$
PEARSON ALAIN	02/05/2017	24792	250.00 \$
PERREAULT RENE, TREMBLAY NOEMIE	02/05/2017	24793	1 042.00 \$
SCIENCES EN FOLIE QUEBEC 2005	02/05/2017	24794	825.00 \$
STRATEGIES B.COM MARKETING.INC.	02/05/2017	24795	8 333.20 \$
FREDERICA LAPRISE-ROY	05/04/2017	401008	92.90 \$
L'HEUREUX, FRANCOIS	02/05/2017	401009	126.46 \$
AGRITEX	02/05/2017	401010	961.26 \$
AIR LIQUIDE CANADA	02/05/2017	401011	231.54 \$
AKIFER	02/05/2017	401012	4 748.47 \$
AREO-FEU LTEE	02/05/2017	401013	1 025.62 \$
EQUIPEMENT INCENDIES (L'ARSENAL)	02/05/2017	401014	3 467.94 \$
ATLANTIS POMPE STE-FOY	02/05/2017	401015	72.68 \$
BEAUDOIN HURENS	02/05/2017	401016	63 423.09 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	02/05/2017	401017	1 528.82 \$
CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.	02/05/2017	401018	830.70 \$
CENTRE SERVICES PARTAGÉS QC	02/05/2017	401019	106.93 \$
CHEM ACTION	02/05/2017	401020	770.34 \$
CIMA	02/05/2017	401021	10 244.27 \$
CONSTRUCTION & RENOVATION DALLAS INC.	02/05/2017	401023	689.85 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	02/05/2017	401024	23.58 \$
COTE FLEURY INC.	02/05/2017	401025	572.54 \$
CREAPUB DESIGN	02/05/2017	401026	108.66 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	02/05/2017	401027	220.83 \$
CT-PAIEMENT INC.	02/05/2017	401028	120.25 \$
DESCHAMPS IMPRESSION INC.	02/05/2017	401029	4 484.02 \$
DESCHÊNES & FILS LTÉE	02/05/2017	401030	46.02 \$

Initiales du maire

4409

Initiales du
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
DESHARNAIS SERVICE DE PNEUS INC.	02/05/2017	401031	2 128.50 \$
DICOM EXPRESS	02/05/2017	401032	18.80 \$
DROLET RESSORTS INC.	02/05/2017	401033	173.09 \$
DU-SO PIECES D'AUTO.	02/05/2017	401034	25.73 \$
DX DESIGN	02/05/2017	401035	2 429.54 \$
ENGLOBE CORP.	02/05/2017	401036	12 417.30 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	02/05/2017	401037	10 466.39 \$
ENVIRONEX LABORATOIRES	02/05/2017	401038	1 217.58 \$
EXPO SOLUTIONS	02/05/2017	401039	793.33 \$
FISHER SCIENTIFIQUE	02/05/2017	401040	1 057.87 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	02/05/2017	401041	42 634.62 \$
GESTAR INC.	02/05/2017	401042	1 108.25 \$
GIGUERE FREDERIC	02/05/2017	401043	36.02 \$
GROUPE CCL	02/05/2017	401044	140.27 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	02/05/2017	401045	1 268.22 \$
GSI ENVIRONNEMENT	02/05/2017	401046	1 211.38 \$
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	02/05/2017	401047	1 185.20 \$
HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE	02/05/2017	401048	915.00 \$
HYDRO-QUEBEC	02/05/2017	401049	993.38 \$
ILTIS JÉROME	02/05/2017	401050	324.17 \$
JAVEL BOIS-FRANCS INC.	02/05/2017	401051	649.06 \$
J.S.R. ENR. (PIECES DE BORNES-FONTAINES	02/05/2017	401052	299.86 \$
LABRECQUE RICHARD	02/05/2017	401053	64.35 \$
LANGLOIS AVOCATS	02/05/2017	401054	191.44 \$
LECLERC LINE	02/05/2017	401055	28.38 \$
LEFEBVRE EMILIE	02/05/2017	401056	90.00 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	02/05/2017	401057	599.62 \$
LIBRAIRIE CHARBOURG	02/05/2017	401058	997.89 \$
LIBRAIRIE MORENCY	02/05/2017	401059	456.22 \$
LINDE CANADA LTÉE 15687	02/05/2017	401060	106.91 \$
LUMEN INC.	02/05/2017	401061	73.32 \$
MAISON CHRYSLER CHARLESBOURG	02/05/2017	401062	2 941.29 \$
MARTIN & LEVESQUE (1983) INC.	02/05/2017	401063	401.95 \$
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	02/05/2017	401064	1 579.19 \$
NICOLE GUILMETTE RELIEURE	02/05/2017	401065	556.40 \$
NORTRAX QUÉBEC INC.	02/05/2017	401066	2 769.69 \$
PG SOLUTIONS INC.	02/05/2017	401067	1 726.93 \$
PRODUITS CAPITAL INC.	02/05/2017	401068	1 464.05 \$
PROTECTION INCENDIE PC	02/05/2017	401069	374.25 \$
PURIBEC INC.	02/05/2017	401070	346.08 \$
RANDSTAD CANADA	02/05/2017	401071	3 275.65 \$
REAL HUOT INC.	02/05/2017	401072	460.48 \$
RÉFRIGÉRATION QUATRE-SAISONS INC.	02/05/2017	401073	1 282.34 \$
ROY CAROLE	02/05/2017	401074	660.00 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	02/05/2017	401075	1 247.72 \$
SOIZICK HÉBERT	02/05/2017	401076	1 379.70 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	02/05/2017	401077	166.02 \$
SOLUTIA TELECOM	02/05/2017	401078	13.80 \$
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	02/05/2017	401079	299.95 \$
S-PACE SIGNALÉTIQUE INC.	02/05/2017	401080	4 427.68 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	02/05/2017	401081	1 367.84 \$
ST-JACQUES LAURENT	02/05/2017	401082	2 140.00 \$
STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)	02/05/2017	401083	994.53 \$
THOMASSIN JOHAN	02/05/2017	401084	30.36 \$
ENERGIE VALERO INC.	02/05/2017	401085	1 865.40 \$
VENTILATION C.F. INC.	02/05/2017	401086	1 651.20 \$
VOLTEC	02/05/2017	401087	1 676.62 \$
BINDELLE GÉRALDINE	02/05/2017	401088	1 350.00 \$
BRONSARD, DIANE	02/05/2017	401089	400.00 \$
FECTEAU SUZIE	02/05/2017	401090	166.66 \$
GAGNE ISABELLE	02/05/2017	401091	1 386.66 \$

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
LAMONTAGNE DENIS	02/05/2017	401092	106.66 \$
ROBINEAU JULIE	02/05/2017	401093	125.00 \$
THIBOUTOT JACQUES	02/05/2017	401094	5 000.00 \$
COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.	05/04/2017	2662	2 175.15 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2663	49.91 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2664	65.56 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2665	164.20 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2666	44.48 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2667	601.84 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2668	167.59 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2669	1 133.80 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2670	79.29 \$
BELL CANADA	05/04/2017	2671	65.55 \$
PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C.	05/04/2017	2672	4 251.45 \$
PITNEY BOWES	05/04/2017	2673	3 449.25 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	05/04/2017	2674	30 054.49 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	05/04/2017	2675	12 181.48 \$
SSQ VIE (ASS. COLL.)	05/04/2017	2676	7 209.11 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2677	5 159.66 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2678	2 855.22 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2679	3 224.62 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2680	2 139.89 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2681	561.31 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2682	3 272.59 \$
HYDRO-QUEBEC	07/04/2017	2683	1 323.92 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	19/04/2017	2684	27 978.54 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	19/04/2017	2685	11 457.15 \$
SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	19/04/2017	2686	956.48 \$
C.C.A.P.	21/04/2017	2687	89.57 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2688	1 156.39 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2689	299.77 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2690	757.74 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2691	924.75 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2692	1 089.33 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2693	496.59 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2694	1 186.96 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2695	34.53 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2696	822.89 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2697	28.82 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2698	66.70 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2699	934.12 \$
HYDRO-QUEBEC	21/04/2017	2700	2 708.67 \$
VISA-CLAUDETTE ROBILLARD	21/04/2017	2701	10.34 \$
VISA-FRANCOIS GAGNE	21/04/2017	2702	166.53 \$
VISA NICOLAS COUTURE	21/04/2017	2704	40.00 \$
VISA-NANCY GIROUX	21/04/2017	2705	154.23 \$
VISA YVES GENDRON	21/04/2017	2706	86.68 \$
VISA-JEAN BLAIS	21/04/2017	2707	79.70 \$
	GRAND TOTAL:		421 212.16 \$

ANNEXE 2
Liste des engagements budgétaires – Avril 2017

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
30 AVRIL 2017							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
ADM-104275	03-04-17	RAND10	893.36	Blais Jean	037-2017	AIDE PROF. REMPLACANTE C.JOBIN	02 13100 413
ADM-104276	05-04-17	LANG80	5748.75	Laplante Annie	084-2017	Acquisition site traverse de Laval-Lots 3 852 578 et 1 497 951	02 70150 419
ADM-104277	12-04-17	STJA05	5518.80	Labrecque Richard	123-2017	Assistance temporaire suivi dossier loisirs jusqu'au 6 mai 2017	02 70100 419
ADM-104278	13-04-17	SPEC05	284.12	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-104279	18-04-17	DECA05	275.94	Blais Jean		Écran 27 po.	02 19300 640
ADM-104280	18-04-17	RAND10	5360.13	Blais Jean	037-2017	Aide profess. pour remplacer C.Jobin	02 13100 413
ADM-104281	20-04-17	ROYC50	126.47	Labrecque Richard	356-2016	Texte Camions pompier	02 19100 349
ADM-104282	20-04-17	CCAP05	89.57	Blais Jean		INTERNET C.N. MARS & AVRIL 17	02 70144 331
ADM-104283	20-04-17	SPEC05	134.45	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ENV-470974	11-04-17	GAUD10	880.91	Hubert Karine	246-2014	Roll off Le Relais	02 45110 446
ENV-470975	19-04-17	INDU10	17.25	Hubert Karine		Achat de gants	02 47400 640
ENV-470976	20-04-17	DIAB05	258.69	Hubert Karine		Conception graphique bacs matières résiduelles	02 45100 340
ENV-470977	25-04-17	INDU10	74.73	Hubert Karine		achats de gants	02 47400 640
REC-705789	20-04-17	PROD40	424.54	Lefebvre Michel		PRODUIT ENTRETIENS LOISIRS	02 70123 640
REC-705814	05-04-17	VENT50	553.19	Hamel, Dominic		Courroie de moteur et reprogrammation système - Chalet des loisirs	02 70124 522
REC-705815	06-04-17	PROD79	804.83	Provencher Isabelle		Spectacle familial - 24 juin 2017 - "Le Violon Dingue"	02 70207 447
REC-705816	06-04-17	PROD40	669.67	Hamel, Dominic		Balayeuse + matériel conciergerie	02 70123 640
REC-705817	06-04-17	COPI05	142.51	Giguère Frédéric		Billets - Soirée des bénévoles	02 70104 493
REC-705818	10-04-17	SOLU30	1425.69	Lefebvre Michel		Mobilier - Bureau 218 - Service des loisirs	02 19300 640
REC-705819	11-04-17	CANA05	57.49	Hamel, Dominic		Encrages pour la pose de la pancarte de la Maison des Jeunes	02 70122 522
REC-705820	11-04-17	COTE05	338.03	Lévesque Kim		Installation du logiciel de clés IntraPass pour Kim	02 13200 414
REC-705821	11-04-17	**META70	370.81	Giguère Frédéric		Remboursement matériel - Cours Pound	02 70120 629
REC-705822	11-04-17	SOIZ70	1379.70	Pascal Isabelle	047-2017	Spectacle « Jackie et Edgar » - Soirée des bénévoles	02 70204 493
REC-705823	11-04-17	DIST35	796.56	Giguère Frédéric		Filets soccer et but basketball	02 70150 629
REC-705824	11-04-17	SCIE05	1891.01	Giguère Frédéric		Sciences en folie - Sessions d'hiver et printemps 2017	02 70205 447
REC-705825	11-04-17	CABA05	10000.00	Provencher Isabelle	077-2015	2e versement protocole d'entente année 2016	02 70209 970
REC-705826	12-04-17	CABA05	13746.88	Pascal Isabelle	077-2015	1er versement Maison des jeunes - Mars 2017	02 70209 970
REC-705827	12-04-17	LBCY70	24949.58	Lefebvre Michel	124-2017	Contrat d'aménagement de sentiers des parcs du Brûlé et de la Gentiane	23 08217 721
REC-705828	12-04-17	LOCA65	428.29	Giguère Frédéric	332-2016	Consultation du 20 avril 2017	23 05117 721
REC-705829	13-04-17	CENT23	6956.83	Giguère Frédéric	047-2017	Repas - Soirée des bénévoles	02 70104 493
REC-705830	13-04-17	LUME05	28.74	Hamel, Dominic		Néons - Bibliothèque	02 70230 522

No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
REC-705831	13-04-17	ASS55	225.00	Robillard Claudette		Pour adhésion au programme Biblio-Aidants 2017	02 70233 340
REC-705832	18-04-17	CABA05	13746.88	Provencher Isabelle	077-2015	2e versement (août 2017) entente triennale	02 70209 970
REC-705833	19-04-17	NATA05	286.29	Provencher Isabelle		Païement conférencière - «Bouger c'est pas compliqué» mai 2017	02 70150 419
REC-705834	19-04-17	COTE05	229.95	Hamel, Dominic		Réparation lecteur clef magnétique	02 70124 522
REC-705835	20-04-17	SONO70	936.27	Provencher Isabelle		Sonorisation - Soirée des bénévoles	02 70204 493
REC-705836	20-04-17	PURI50	156.37	Hamel, Dominic		Poudre pour tests de chlore	02 70140 635
REC-705837	24-04-17	ASSP33	1149.75	Lefebvre Michel	127-2017	Acquisition de plans visibilité Mont-Cervin	02 19100 340
REC-705838	24-04-17	CENT90	1149.75	Lefebvre Michel	127-2017	Acquisition plan de visibilité - Lasallien	02 19100 340
REC-705839	25-04-17	AUDI40	285.14	Provencher Isabelle		Diffusion film - Moana - 24 juin 2017	02 70150 419
REC-705840	25-04-17	CREA30	601.32	Provencher Isabelle		Fleurs pour tables - Soirée des bénévoles 2017	02 70204 493
REC-705841	25-04-17	BOTR05	150.05	Provencher Isabelle		Gravures médailles et trophées - Soirée des bénévoles	02 70104 493
REC-705842	25-04-17	COPI05	23.00	Provencher Isabelle		Autocollants pour coroplast - Fête des voisins	02 70200 340
REC-705843	25-04-17	CREA40	428.29	Provencher Isabelle		Clefs USB - Accueil des nouveaux résidents	02 11002 315
SEC-202055	05-04-17	AREO05	200.00	Couture Nicolas		GANTS POMPIERS	02 22000 650
SEC-202056	05-04-17	CSEI60	200.00	Couture Nicolas		3 SANGLES DE TRANSPORT POUR RADIO PORTATIF	02 22000 640
SEC-202057	11-04-17	PROT10	200.00	Couture Nicolas		10 bouteilles d'air pour remplissage	02 22302 526
SEC-202058	11-04-17	AREO05	30.01	Couture Nicolas		PROTECTEUR DE CYLINDRE	02 22302 526
SEC-202059	18-04-17	AREO05	30.01	Couture Nicolas		ENVOI PARTIE FACIAL - RÉPARATION	02 19000 321
SEC-202060	20-04-17	AREO05	101.10	Couture Nicolas		RÉPARATION APP. RESP	02 22302 526
SEC-202061	24-04-17		2414.48	Couture Nicolas		Formation - Mise à feu de bâtiment	02 22000 454
VOI-312892	03-04-17	MAIS50	2000.00	Baillargeon Maxim		Changement de freins camion #7	02 32321 525
VOI-312893	03-04-17	DROL33	287.44	Baillargeon Maxim		Inspection mécanique camion 10 roues	02 32304 525
VOI-312894	03-04-17	MAXX05	527.74	Giroux Nancy		Analyse eau potable et eau usées	02 41510 522
VOI-312895	03-04-17	MAXX05	1051.45	Giroux Nancy		Analyse d'eau souterraine	02 41300 453
VOI-312896	06-04-17	ENTR45	574.88	Fournier Alain	180-2015	Abrasifs 50 tonnes	02 33100 622
VOI-312897	06-04-17	HYDR05	1149.75	Baillargeon Maxim		Réparation boîte d'engrenage tracteur 4720	02 32314 525
VOI-312898	06-04-17	LIND05	106.91	Baillargeon Maxim		Acétylène, oxygène, argoshield	02 32200 516
VOI-312899	06-04-17	AGRI05	22995.00	Baillargeon Maxim	121-2017	Réparation transmission et différentiel tracteur 4320	02 32310 525
VOI-312900	06-04-17	PROT30	1724.63	Baillargeon Maxim		Formation en espace clos	02 32000 454
VOI-312901	06-04-17	CANA05	92.68	O'Brien Shawn		Peinture pour la mairie	02 19300 522
VOI-312902	06-04-17	CIMA05	46449.90	Blackburn Mathieu	117-2017	Chargé de projet et surveillance production plan et devis ponceau 267 TDL	23 04417 721
VOI-312903	06-04-17	AGRI05	517.39	Baillargeon Maxim		Fan de souffleur pour tracteur 4320	02 32310 525
VOI-312904	06-04-17	CANA05	57.49	Baillargeon Maxim		Papier sablé, veneer 4x8	02 35501 649
VOI-312905	06-04-17	CENT10	172.46	Baillargeon Maxim		Remorquage tracteur 4320 chez Agritex	02 32310 525
VOI-312906	06-04-17	GROU06	151.77	Baillargeon Maxim		Carnet de ronde de sécurité véhicule lourd	02 19000 670

No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312907	07-04-17	SERV30	114.98	Baillargeon Maxim		Disposition de branches	02 45122 446
VOI-312908	07-04-17	HYDR15	165.56	Baillargeon Maxim	119-2016	Branchement luminaire entre 61 et 64 ch. du Grand Duc	55 13601 000
VOI-312909	10-04-17	ASPH50	459.90	Baillargeon Maxim		Réparation de nid de poules	02 33200 521
VOI-312910	10-04-17	CANA05	107.59	O'Brien Shawn		2 gallons de teinture pour poteau de rue	02 35501 649
VOI-312911	10-04-17	ORIZ50	513.37	Giroux Nancy		Installation radio communication pelle	02 32313 525
VOI-312912	10-04-17	ORIZ50	261.44	Giroux Nancy		Installation radio comm. Véhicule #8	02 32304 525
VOI-312913	10-04-17	ORIZ50	225.44	Giroux Nancy		Installation radio comm. véhicule # 6	02 32318 525
VOI-312914	10-04-17	ORIZ50	458.78	Giroux Nancy		Installation radio comm. pépîne	02 32301 525
VOI-312915	10-04-17	ORIZ50	225.44	Giroux Nancy		Installation radio comm. camion Dodge	02 32321 525
VOI-312916	10-04-17	ENTR45	574.88	Fournier Alain		Disposition de matériel d'excavation	02 45123 446
VOI-312917	10-04-17	DESH05	1149.75	Baillargeon Maxim		Pneus d'été pour camion # 4	02 32315 525
VOI-312918	10-04-17	DESH05	1149.75	Baillargeon Maxim		Pneus d'été pour camion # 3	02 32317 525
VOI-312919	10-04-17	CHEM05	1149.75	Giroux Nancy		Pièce pour pompe doseuse puits	02 41300 522
VOI-312920	11-04-17	AGRI05	1149.75	Baillargeon Maxim		Brosse pour balai mécanique 1026 R	02 32309 525
VOI-312921	11-04-17	MINI60	229.95	Baillargeon Maxim		Brosse pour petit balai mécanique	02 32001 526
VOI-312922	11-04-17	REAL05	17254.94	Blackburn Mathieu	120-2017	Conduite, puisard et accessoires bande cyclable TDL sud	23 04617 721
VOI-312923	11-04-17	LABO05	919.80	Blackburn Mathieu		Inspection par caméra Brûlé, Orée, Blvd du Lac	02 41500 521
VOI-312924	11-04-17	ATLA05	57.49	Gagné François		Tubing pour station d'égout # 2	02 41500 521
VOI-312925	11-04-17	NORT35	884.16	Baillargeon Maxim		Suivi d'entretien pépîne	02 32301 525
VOI-312926	12-04-17	ASPH50	459.90	Blackburn Mathieu		4 tonnes d'asphalte pour nids de poules	02 33200 521
VOI-312927	13-04-17	PROT30	402.41	Baillargeon Maxim		Inspection équipement espace clos	02 32001 526
VOI-312928	13-04-17	ENTR56	1149.75	Baillargeon Maxim		Location de balai mécanique	02 32401 521
VOI-312929	18-04-17	ULTR05	891.06	Baillargeon Maxim	286-2015	759.6 litres diesel	02 32300 631
VOI-312930	18-04-17	ULTR05	425.41	Baillargeon Maxim	286-2015	359.3 litres diesel	02 32300 631
VOI-312931	18-04-17	ULTR05	172.46	Baillargeon Maxim	286-2015	147.5 litres de diesel	02 32300 631
VOI-312932	18-04-17	HYDR15	827.82	Blackburn Mathieu		Branchement luminaire entre le 33 et 47 Mtée du Golf	02 34000 521
VOI-312933	18-04-17	CONS14	706.32	Blackburn Mathieu		Coupe de bordure de rue Boisé et Promenade	02 32405 521
VOI-312934	18-04-17	DICO10	18.80	Baillargeon Maxim		Livraison carnet ronde de sécurité	02 19000 670
VOI-312935	18-04-17	ATLA05	37.04	Giroux Nancy		Lance 36 po avec protecteur	02 41500 521
VOI-312936	19-04-17	ASPH50	229.95	Gagnon Pierre		Asphalte pour nids de poules	02 33200 521
VOI-312937	19-04-17	DESC40	229.95	Giroux Nancy		PVC pour puit municipal	02 41300 522
VOI-312938	19-04-17	CHEM05	344.93	Giroux Nancy		Ball valve et union pompe doseuse	02 41300 522
VOI-312939	19-04-17	CENT16	76.98	Baillargeon Maxim		Mise à jour # 121 -Ouvrage routier- signalisation	02 19000 494
VOI-312940	20-04-17	ASPH50	229.95	Darveau, Paul René		Asphalte pour nids de poules	02 33200 521
VOI-312941	20-04-17	CANA05	68.88	O'Brien Shawn		Peinture pour la mairie	02 19300 522
VOI-312942	21-04-17	MECA05	172.46	Fournier Alain		Alarme de recul pour camion 10 roues	02 32304 525

Initiales du maire

4414

Initiales du
secrétaire-trésorier

No. de bon	Date comm.	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312943	24-04-17	ENTR23	229.95	Fournier Alain	365-2016	Dépôt terre d'excavation	02 32401 521
VOI-312944	25-04-17	CONS40	919.80	Baillargeon Maxim	365-2016	Location de camion projet moulin	02 32401 521
VOI-312945	25-04-17	CANA05	23.00	Giroux Nancy		Canettes de peinture tremglad pour le garage	02 32200 640
VOI-312946	25-04-17	OPTI05	57.49	Giroux Nancy		Refill de désinfectant et poubelle	02 32200 640
VOI-312947	25-04-17	CHEM05	229.95	Giroux Nancy		Union et bague panneau de dosage	02 41300 522
VOI-312948	25-04-17	SANI25	689.85	Giroux Nancy	079-2017	Récourage conduite d'égout sanitaire Orée,Ravin, Passereau	02 41500 521
VOI-312949	25-04-17	ABTE50	287.44	Giroux Nancy		Caisse de peinture blanc et orange	02 32200 640